# Biatain® Alginate

Coloplast

Alginatna obloga

Alginatno punjenje za kavitete

Advanced Medical Solutions Limited,
Premier Park, 33 Road One,
Winsford Industrial Estate,
Winsford, Cheshire,
CW7 3RT, UK.

2797

**Distributer:**
Coloplast A/S
Holtedam 1
3050 Humlebæk
Danska

**Upute za uporabu**
23323762 Version 2
Logotip Coloplast registrirani je zaštitni znak tvrtke Coloplast A/S. Sva prava pridržana.© 2020-09-15
58/3/E4 - 75/2/A3

Medikal lux d.o.o.
Utinjska ulica 40
HR-10000 Zagreb
Hrvatska

**Ilustracije**
**Kako koristiti alginatnu oblogu Biatain Alginate**



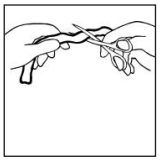
Obloga Biatain Alginate može se rezati sterilnim škarama kako bi odgovarala rani. Odložite sav preostali materijal obloge u otpad zbog rizika od kontaminacije.



Primjena sekundarne obloge:
Biatain Alginate treba upotrebljavati sa sekundarnom oblogom, npr. oblogom Biatain ili Comfeel Plus, ovisno o kliničkom stanju rane.

Biatain Alginate može se jednostavno ukloniti ispiranjem sterilnom fiziološkom otopinom. Uklonite ju pincetom bez nanošenja boli i bez traumatiziranja novostvorenog tkiva.

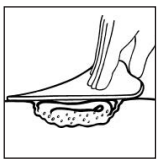
**Kako koristiti alginatnu oblogu u traci Biatain Alginate**



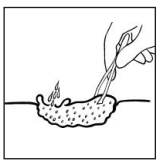
Alginatna obloga u traci Biatain Alginate može se rezati sterilnim škarama da bi se prilagodila malim ili uskim ranama. Odložite sav preostali materijal obloge u otpad zbog rizika od kontaminacije.



Alginatnu oblogu u traci Biatain Alginate treba primijeniti nježno u ranu bez potiskivanja. To će omogućiti vlaknima alginata da stvore vlažni gel i prilagode se veličini udubljenja.



Primjena sekundarne obloge:
Biatain Alginate punjenje za kavitete potrebno je koristiti sa sekundarnom oblogom, npr. pjenastom oblogom Biatain ili oblogom Comfeel Plus, ovisno o kliničkom stanju rane.



Alginatna obloga u traci Biatain Alginate može se jednostavno ukloniti ispiranjem sterilnom fiziološkom otopinom. Uklonite ju pincetom bez nanošenja boli i bez traumatiziranja novostvorenog tkiva.

**Opis proizvoda**
Alginatna obloga Biatain upijajući je, sterilni, netkani jastučić koji se sastoji od visokog udjela G (guluronske kiseline) kalcijeva alginata i vlakana karboksimetilceluloze (CMC). Obloga je osmišljena kao upijajuće sredstvo za brzo stvaranje gela te da omogućuje uklanjanje bez nastanka oštećenja.

Kako dolazi do apsorpcije eksudata rane, alginat stvara gel koji pomaže pri autolitičkom debridmanu, istodobno održavajući vlažno okruženje za optimalno cijeljenje rane.

Biatain Alginate obloge ne sadrže prirodni lateks.

**Indikacije**
Obloga za rane Biatain Alginate indicirana je za sljedeće kronične i akutne rane s umjerenom do teškom eksudacijom; dekubitalne čireve, venske i arterijske čireve na nogama, dijabetičke čireve, rane s udubljenjima, laceracije, ogrebotine kože, mjesta implantacije i eksplantacije, postoperacijske kirurške rane, površinske i opekline drugog stupnja.

Alginatna obloga Biatain može se upotrebljavati i za stavljanje pod nadzor manjih krvarenja na površinskim ranama.

Alginatna obloga Biatain prikladna je za uporabu ispod zavoja za kompresiju.

**Kontraindikacije**
Ne upotrebljavati na pacijentima s poznatom osjetljivošću na alginate ili karboksimetil celulozu.

Kirurška implantacija.

Nije namijenjeno sprječavanju teškog krvarenja.

**Mjere predostrožnosti**
Nije namijenjeno sprječavanju teškog krvarenja.

Nemojte ponovo upotrebaljavati oblogu, niti dio obloge jer to može ugroziti sterilnost i/ili učinkovitost obloge.

Ne smije se gutati i mora se držati dalje od djece i životinja.

Namijenjeno uporabi prema smjernicama zdravstvenog djelatnika.

Nemojte upotrebljavati na suhim ranama ni ranama s blagom eksudacijom.

**Upute za uporabu**
**Priprema mjesta**
- Po potrebi učinite debrideman i isperite mjesto rane u skladu sa standardnim protokolima.
- Uklonite višak otopine s okolne kože.

**Odabir obloge**
- Odaberite veličinu obloge Biatain Alginate koja je malo veća od rane.

**Primjena obloge**
- Oblogu izrežite (sterilnim škarama) ili je savijte kako bi odgovarala rani. Odložite sav preostali materijal obloge u otpad zbog rizika od kontaminacije.
- Lagano zapunite udubljene rane, pazeći da se obloga ne preklapa s rubom rane.
- Oblogu pokrijte i učvrstite neokluzivnom ili poluokluzivnom sekundarnom oblogom, na primjer hidrokoloidnom oblogom Comfeel Plus ili pjenastom oblogom Biatain.

**Mijenjanje i uklanjanje**
- Biatain Alginate može ostati na rani do 7 dana. Učestalost zamjene obloge ovisit će o stanju rane i količini eksudata.
- Ponovo postavite oblogu Biatain Alginate kada sekundarna obloga dosegne svoj kapacitet upijanja ili kada god dobra praksa njege rane nalaže da treba zamijeniti oblogu.
- Nježno uklonite sekundarnu oblogu.
- Ako se čini da je rana suha, prije uklanjanja oblogu namočite sterilnom fiziološkom otopinom.
- Nježno uklonite oblogu s dna rane i odložite ju u otpad u skladu s lokalnim postupcima i smjernicama.
- Prije postavljanja nove obloge navlažite mjesto rane u skladu sa standardnim protokolima.

**Simboli**



Čuvajte pri kontroliranoj temperaturi do 25 °C / 77 °F


Nemojte izlagati sunčevoj svjetlosti


Držati suhim



Sterilizirano zračenjem (R)


Nemojte ponovo upotrebljavati


Ne koristite ako je pakiranje oštećeno



Nemojte ponovno sterilizirati


Pročitajte upute za uporabu


Oprez


Rok uporabe



Šifra serije



Kataloški broj


Proizvođač



Ovlašteni zastupnik u Europskoj zajednici / Europskoj uniji


Indicirano za rane s umjerenom do teškom eksudacijom